

PMG



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Delivery Note number: 80587947
Delivery Note date: 24/02/2025



Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

05 MAR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Your Order-No.: 550004628701
Customer No.: 101132
Your VAT-No.: IT04886850728
Our VAT-No.: ESA33478983

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

Quantità dichiarata: *13440*
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio: *26*
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: *5.3.15*
Firma: *De*

Drawing Index "B"

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000412	0558723401						
	S6590 Synchronizer Hub 2/6 - HLD®							
	Your Order-No.: / item:	550004628701	Total	640	13.440	PC	4.045,44	KG
	900001 1000000412	0558723401	6590890525	40	840	PC	252,84	KG
	900002 1000000412	0558723401	6590890625	40	840	PC	252,84	KG
	900003 1000000412	0558723401	6590890725	40	840	PC	252,84	KG
	900004 1000000412	0558723401	6590890825	40	840	PC	252,84	KG
	900005 1000000412	0558723401	6590890925	40	840	PC	252,84	KG
	900006 1000000412	0558723401	6590891025	40	840	PC	252,84	KG
	900007 1000000412	0558723401	6590891125	40	840	PC	252,84	KG
	900008 1000000412	0558723401	6590891225	40	840	PC	252,84	KG
	900009 1000000412	0558723401	6590891325	40	840	PC	252,84	KG
	900010 1000000412	0558723401	6590891425	40	840	PC	252,84	KG
	900011 1000000412	0558723401	6590891525	40	840	PC	252,84	KG
	900012 1000000412	0558723401	6590891625	40	840	PC	252,84	KG
	900013 1000000412	0558723401	6590891725	40	840	PC	252,84	KG
	900014 1000000412	0558723401	6590891825	40	840	PC	252,84	KG
	900015 1000000412	0558723401	6590891925	40	840	PC	252,84	KG
	900016 1000000412	0558723401	6590892025	40	840	PC	252,84	KG

100385152
5013E33E5E

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number: 80587947
Delivery Note date: 24/02/2025

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		992,00 KG	0	640
3100000344	TBA520857 PALLET		400,00 KG	0	16
3100000343	TBA520892 COVER		97,60 KG	0	16
Net Weight:			4.045,44KG		672
Gross weight:			5.535,04KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US



POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:96633

02.17.2025 - 10:49

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: LKW WALTER
INT
-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
80587947	0558723401	13.440,000	PC	S/ S6590 Synchronizer Hub 2/6 - HLD
550004628701				
24.02.2025	1000000412			
009	VP: 640	-TBA520880	KLT DCT300 B	X 21,000 3100000342
	VP: 16	-TBA520892	TAPA DCT300	X 0,000 3100000343
	VP: 16	-TBA520857	PALET DCT300	X 0,000 3100000344

80587948	0558724401	13.440,000	PC	S/ S6598 Synchronizer Hub 3/5 - HLD
550004627801				
24.02.2025	1000000415			
009	VP: 640	-TBA520880	KLT DCT300 B	X 21,000 3100000342
	VP: 16	-TBA520892	TAPA DCT300	X 0,000 3100000343
	VP: 16	-TBA520857	PALET DCT300	X 0,000 3100000344

***** E N D *****

1 Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

PMG
PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33178083

2 Consignatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

Magna PT. Spain
Via del Cidamino 4
70076 Modugno

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Italia

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

España (Asturias - Mieres)

5 Documentos Anexos
Documents annexes
Documents attached

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR **DOC. CONTROL**

Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

17 Porteadores (nombre, domicilio, país)
Transporteurs (nom, adresse, pays)
Carriers (name, address, country)

14 Vehículo N.º
Vehicule N.º
Lorry N.º

Remolque/SR N.º
Remorque/SR N.º
Trailer/semitrailer N.º

18 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
N.º estadístico
Successive carriers (name, address, country)
Statistical number

14 Vehículo N.º
Vehicule N.º
Lorry N.º

Remolque/SR N.º
Remorque/SR N.º
Trailer/semitrailer N.º

27 Cargador contractual (nombre, domicilio, país)
Chargeur contractuel (nom, adresse, pays)
Contract loader (name, address, country)

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and Nos

7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

32

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Method of packing

Piezas de

9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of the goods

Piezas de
6938 - 11HT
1602 2049

10 N.º estadístico
N.º statistique
Statistical number

11 Peso bruto, Kg.
Poids brut, Kg.
Gross weight in Kg.

11.474 Kg

12 Volumen m.³
Cubage m.³
Volume in m.³

26 Realización de la carga / Réalisation du chargement / Loading

Llegada / Arrivée / Arrival

Salida / Départ / Departure

Llegada prevista / Arrivée demandé / Arrive

Nombre del conductor
Nom du conducteur
Driver name

Nombre del remitente (1)
Nom de l'expéditeur (1)
Sender name (1)

Firma / Signature / Signature

Secundino
D. I. D. I. 768222925

Realización de la descarga / Réalisation de la livraison / Delivery

Llegada / Arrivée / Arrival

Salida / Départ / Departure

Nombre del conductor
Nom du conducteur
Driver name

Nombre del destinatario (1)
Nom du destinataire (1)
Consignee name (1)

Firma / Signature / Signature

Firma / Signature / Signature

13 Instrucciones del remitente
Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions

20 Estipulaciones particulares
Conventions particulières
Special agreements

19 Reservas y observaciones del porteador
Réserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

21 A pagar por:
To be paid by:

Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee
Precio del transporte: Carriage charges:		
Descuentos: Deductions:		
Líquido/Balance: Supplements:		
Suplementos: Supplem. charges:		
Gastos accesorios: Other charges:		
TOTAL		

15 Forma de Pago
Prescriptions d'affranchissement
Instructions as to payment for carriage

Porte pagado / Franco / Carriage paid
 Porte debido / Noté Franco / Carriage forward

22 Formalizado en
Etablé
Established in

Mieres 15-01-25

23 Transportes

PMG
PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33178083

24 Firma y sello del transportador
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

Trans Seolgal
B-05485024
Ctra. P. de Redondel (N.º 550) nº 272
36415 MDS (P.º de Redondel)
S.D.I. KICH689 - Albo IT.º A V.º 6903214/D
P.I.V.A. 026435004

16 Reembolso/Remboursament

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via del Cidamino 4 - 70076 Modugno (BA)

Recibo de la mercancía
Marchandises reçues
Goods received

05 MAR 2025

Lugar
Lieu

Receivuto con il serva di
verifica su qualità e quantità

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

P.I.V.A. 026435004

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grossières doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

ambos, inclusive y
y compris et
including and

1 - 16

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

N.º 163942

En el caso de mercancías peligrosas indicar además de la clase, la cifra y en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer en outre, l'unité, le chiffre et la lettre, le chiffre et la lettre.
In case of dangerous goods specify the class, the number and the letter if any.